

Nederlands

Producttitel

Cookinglife Kerstservies Rood (Porselein) — 18-delig

Inhoud van de set

De set is bedoeld voor 6 personen en bevat:

- 6 × dinerbord (Ø 27 cm)
- 6 × ontbijtbord/dessertbord (Ø 19,5 cm)
- 6 × kom (Ø 14 cm)

Gebruiksaanwijzingen

1. Controleer vóór gebruik of de items geen scheuren of beschadigingen hebben.
2. Plaats voedsel of dranken voorzichtig en vermijd plotselinge temperatuurschokken (bijv. van koud naar heet).
3. De set is geschikt voor de magnetron.
4. De set is vaatwasserbestendig, maar handwas is aanbevolen
5. Niet gebruiken op direct vuur, inductie of grill — dit kan breuk veroorzaken.

Onderhoud & reiniging

- Gebruik geen agressieve schuurmiddelen of staalwol; deze kunnen het glazuur of decor beschadigen.
- Controleer regelmatig op haarscheuren; beschadigde onderdelen kunnen barsten bij thermische belasting.
- Droog het servies goed af vóór opslag om vlekken of kalkvorming te voorkomen.

Veiligheidsinstructies

- Niet geschikt voor gebruik op open vuur of grill.
- Vermijd thermische schokken (bijv. direct van koud naar heet).
- Hete vloeistoffen kunnen de buitenkant heet maken — gebruik onderzetters of handvatten waar nodig.

Leeftijdsbeperkingen

Niet bedoeld voor gebruik door kinderen onder de 3 jaar zonder toezicht, wegens het breekbare materiaal en risico op verwonding bij breuk.

Afvalverwerking

- Gooi gebroken onderdelen in het restafval (of keramiek/porseleinafval, indien beschikbaar).
- Verwijder metalen of plastic verpakkingsmaterialen volgens de lokale recyclingregels.

Waarschuwingen (P-codes)

- P103: Lees vóór gebruik het etiket.
- P501: Inhoud/verpakking afvoeren volgens de nationale regelgeving.

Gevaarinformatie (H-codes / EUH)

- Geen bijzondere H-codes van toepassing; het product bevat geen chemisch gevaarlijke stoffen.
- EUH541 is niet van toepassing.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar het product is aangeschaft.

English

Product title

Cookinglife Christmas Dinnerware Red (Porcelain) — 18-piece

Contents of the set

The set is intended for 6 persons and includes:

- 6 × dinner plates (Ø 27 cm)
- 6 × breakfast/dessert plates (Ø 19.5 cm)
- 6 × bowls (Ø 14 cm)

User instructions

1. Before use, check that the items are free of cracks or damage.
2. Place food or drinks carefully and avoid sudden temperature changes (e.g., from cold to hot).
3. The set is suitable for use in the microwave.
4. The set is dishwasher safe, but hand washing is recommended.
5. Do not use on direct flame, induction hob, or grill — this may cause breakage.

Maintenance & cleaning

- Do not use abrasive cleaners or steel wool; these can damage the glaze or decoration.
- Regularly check for hairline cracks; damaged pieces may break under heat stress.
- Dry the tableware thoroughly before storage to prevent stains or limescale buildup.

Safety instructions

- Not suitable for use on open flame or grill.

- Avoid thermal shocks (e.g., directly from cold to hot).
- Hot liquids may heat the outer surface — use coasters or handles as needed.

Age restrictions

Not intended for use by children under 3 years without supervision, due to the fragile material and risk of injury if broken.

Disposal instructions

- Dispose of broken items with general waste (or ceramic/porcelain waste if available).
- Remove metal or plastic packaging materials according to local recycling regulations.

Warnings (P-codes)

- P103: Read label before use.
- P501: Dispose of contents/container in accordance with national regulations.

Hazard information (H-codes / EUH)

- No specific H-codes apply; the product contains no hazardous substances.
- EUH541 not applicable.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific questions, please contact customer service or the store where you purchased the product.

Deutsch

Produktbezeichnung

Cookinglife Weihnachtsgeschirr Rot (Porzellan) — 18-teilig

Inhalt des Sets

Das Set ist für 6 Personen geeignet und enthält:

- 6 × Essteller (Ø 27 cm)
- 6 × Frühstücks-/Dessertteller (Ø 19,5 cm)
- 6 × Schalen (Ø 14 cm)

Gebrauchsanweisungen

1. Vor Gebrauch prüfen, ob die Teile keine Risse oder Beschädigungen aufweisen.
2. Speisen oder Getränke vorsichtig platzieren und plötzliche Temperaturschocks vermeiden (z. B. von kalt zu heiß).
3. Das Set ist mikrowellengeeignet.
4. Das Set ist spülmaschinengeeignet, Handwäsche wird jedoch empfohlen.

5. Nicht auf offenem Feuer, Induktion oder Grill verwenden — Bruchgefahr.

Pflege & Reinigung

- Keine scheuernden Reinigungsmittel oder Stahlwolle verwenden; diese können Glasur oder Dekor beschädigen.
- Regelmäßig auf Haarrisse prüfen; beschädigte Teile können bei Hitze brechen.
- Geschirr vor dem Einlagern gut abtrocknen, um Flecken oder Kalkbildung zu vermeiden.

Sicherheitsanweisungen

- Nicht für offenes Feuer oder Grill geeignet.
- Thermoschocks vermeiden (z. B. direkt von kalt zu heiß).
- Heiße Flüssigkeiten können die Außenseite erhitzen — Untersetzer oder Griffe verwenden.

Altersbeschränkungen

Nicht für Kinder unter 3 Jahren ohne Aufsicht bestimmt, da das Material zerbrechlich ist und bei Bruch Verletzungsgefahr besteht.

Entsorgung

- Zerbrochene Teile im Restmüll (oder Keramik-/Porzellanabfall) entsorgen, sofern verfügbar.
- Metall- oder Kunststoffverpackungen gemäß den örtlichen Recyclingvorschriften entfernen.

Warnhinweise (P-Codes)

- P103: Etikett vor Gebrauch lesen.
- P501: Inhalt/Behälter gemäß nationalen Vorschriften entsorgen.

Gefahrenhinweise (H-Codes / EUH)

- Keine besonderen H-Codes anwendbar; das Produkt enthält keine gefährlichen Stoffe.
- EUH541 nicht zutreffend.

Durch Befolgen dieser Richtlinien gewährleisten Sie eine langanhaltende und optimale Nutzung Ihres Produkts.

Français

Nom du produit

Service de table Cookinglife Noël Rouge (Porcelaine) — 18 pièces

Contenu du set

Le service est conçu pour 6 personnes et comprend :

- 6 × assiettes plates (Ø 27 cm)
- 6 × assiettes petit-déjeuner/dessert (Ø 19,5 cm)
- 6 × bols (Ø 14 cm)

Mode d'emploi

1. Vérifiez avant usage que les éléments ne présentent pas de fissures ni de dommages.
2. Placez les aliments ou boissons avec précaution et évitez les chocs thermiques soudains (ex. du froid au chaud).
3. Compatible micro-ondes.
4. Compatible lave-vaisselle, mais le lavage à la main est recommandé.
5. Ne pas utiliser sur flamme directe, induction ou gril — risque de casse.

Entretien & nettoyage

- N'utilisez pas de produits abrasifs ni de laine d'acier ; ils peuvent endommager l'émail ou la décoration.
- Vérifiez régulièrement la présence de fissures ; les pièces endommagées peuvent se casser à la chaleur.
- Séchez soigneusement avant rangement pour éviter les taches ou le calcaire.

Consignes de sécurité

- Ne convient pas pour flamme directe ou gril.
- Évitez les chocs thermiques (ex. du froid au chaud).
- Les liquides chauds peuvent chauffer l'extérieur — utilisez des dessous de plat ou poignées.

Restrictions d'âge

Non destiné aux enfants de moins de 3 ans sans surveillance, en raison de la fragilité et du risque de blessure en cas de casse.

Élimination

- Jetez les pièces cassées dans les ordures ménagères (ou déchets de porcelaine, si disponible).
- Recyclez les emballages métalliques ou plastiques selon la réglementation locale.

Avertissements (codes P)

- P103 : Lire l'étiquette avant utilisation.
- P501 : Éliminer le contenu/l'emballage conformément à la réglementation nationale.

Informations sur les dangers (codes H / EUH)

- Aucun code H spécifique applicable ; le produit ne contient pas de substances

chimiques dangereuses.

- EUH541 non applicable.

En suivant ces consignes, vous garantisiez des performances durables et optimales de votre produit.

Italiano

Titolo del prodotto

Servizio da tavola natalizio Cookinglife Rosso (Porcellana) — 18 pezzi

Contenuto del set

Il set è pensato per 6 persone e comprende:

- 6 × piatti piani (Ø 27 cm)
- 6 × piatti da dessert/colazione (Ø 19,5 cm)
- 6 × ciotole (Ø 14 cm)

Istruzioni per l'uso

1. Prima dell'uso verificare che gli articoli non presentino crepe o danni.
2. Inserire alimenti o bevande con cautela, evitando shock termici improvvisi (es. da freddo a caldo).
3. Adatto per microonde.
4. Lavabile in lavastoviglie, ma si consiglia il lavaggio a mano.
5. Non utilizzare su fiamma diretta, induzione o griglia — rischio di rottura.

Manutenzione & pulizia

- Non utilizzare detergenti abrasivi o lana d'acciaio; possono danneggiare smalto o decorazioni.
- Controllare regolarmente eventuali crepe; i pezzi danneggiati possono rompersi con il calore.
- Asciugare bene le stoviglie prima di riporle per evitare macchie o depositi di calcare.

Istruzioni di sicurezza

- Non adatto per fiamme dirette o griglia.
- Evitare shock termici (es. da freddo a caldo).
- Le bevande calde possono riscaldare l'esterno — usare sottobicchieri o manici se necessario.

Limiti di età

Non destinato a bambini sotto i 3 anni senza supervisione, a causa della fragilità del materiale e del rischio di lesioni in caso di rottura.

Smaltimento

- Smaltire i pezzi rotti nei rifiuti indifferenziati (o nei rifiuti di porcellana, se previsti).
- Riciclare imballaggi in metallo o plastica secondo le normative locali.

Avvertenze (codici P)

- P103: Leggere l'etichetta prima dell'uso.
- P501: Smaltire contenuto/imballaggio conformemente alla normativa nazionale.

Informazioni sui pericoli (codici H / EUH)

- Nessun codice H specifico applicabile; il prodotto non contiene sostanze chimiche pericolose.
- EUH541 non applicabile.

Seguendo queste istruzioni si garantisce una prestazione ottimale e durata del prodotto.

Polski

Tytuł produktu

Zestaw świątecznej zastawy stołowej Cookinglife Czerwony (Porcelana) — 18 części

Zawartość zestawu

Zestaw przeznaczony dla 6 osób i zawiera:

- 6 × talerzy obiadowych (Ø 27 cm)
- 6 × talerzy śniadaniowych/deserowych (Ø 19,5 cm)
- 6 × misek (Ø 14 cm)

Instrukcje użytkowania

1. Przed użyciem sprawdź, czy elementy nie mają pęknięć ani uszkodzeń.
2. Ostrożnie wkładaj żywność lub napoje, unikając nagłych zmian temperatury (np. z zimnego do gorącego).
3. Nadaje się do kuchenki mikrofalowej.
4. Można myć w zmywarce, jednak zalecane jest mycie ręczne.
5. Nie używać na otwartym ogniu, płycie indukcyjnej ani grillu — ryzyko pęknięcia.

Konserwacja i czyszczenie

- Nie używaj środków ściernych ani stalowej wetny; mogą uszkodzić szkliwo lub dekorację.
- Regularnie sprawdzaj, czy nie pojawiły się mikropęknięcia; uszkodzone elementy mogą pęknąć pod wpływem ciepła.
- Dokładnie wysusz przed schowaniem, aby zapobiec plamom lub osadom z kamienia.

Instrukcje bezpieczeństwa

- Nie nadaje się do otwartego ognia ani grilla.
- Unikaj szoków termicznych (np. bezpośrednio z zimnego do gorącego).
- Gorące płyny mogą nagrzać zewnętrzną powierzchnię — używaj podkładek lub uchwytów.

Ograniczenia wiekowe

Nie przeznaczone dla dzieci poniżej 3 lat bez nadzoru, ze względu na kruchość materiału i ryzyko obrażeń przy stłuczeniu.

Utylizacja

- Rozbite części wyrzucić do odpadów zmieszanych (lub do odpadów porcelanowych, jeśli to możliwe).
- Usunąć metalowe lub plastikowe opakowania zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi recyklingu.

Ostrzeżenia (kody P)

- P103: Przeczytaj etykietę przed użyciem.
- P501: Zawartość/opakowanie usuwać zgodnie z krajowymi przepisami.

Informacje o zagrożeniach (kody H / EUH)

- Brak szczególnych kodów H; produkt nie zawiera niebezpiecznych substancji chemicznych.
- EUH541 nie dotyczy.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne użytkowanie produktu.

Svenska

Produktnamn

Cookinglife Julservis Röd (Porslin) — 18 delar

Innehåll i setet

Setet är avsett för 6 personer och innehåller:

- 6 × middagstallrikar (Ø 27 cm)

- 6 × frukost-/desserttallrikar (Ø 19,5 cm)
- 6 × skålar (Ø 14 cm)

Bruksanvisning

1. Kontrollera före användning att delarna inte har sprickor eller skador.
2. Placera mat eller dryck försiktigt och undvik plötsliga temperaturväxlingar (t.ex. från kallt till varmt).
3. Tål mikrovågsugn.
4. Tål diskmaskin, men handdisk rekommenderas.
5. Får inte användas på direkt värme, induktionshäll eller grill — risk för sprickor.

Underhåll & rengöring

- Använd inte slipmedel eller stålull; de kan skada glasyren eller dekoren.
- Kontrollera regelbundet om det finns sprickor; skadade delar kan spricka vid värme.
- Torka servisen väl före förvaring för att undvika fläckar eller kalkavlagringar.

Säkerhetsanvisningar

- Ej lämplig för öppen eld eller grill.
- Undvik termiska chocker (t.ex. direkt från kallt till varmt).
- Heta vätskor kan göra utsidan varm — använd underlägg eller handtag vid behov.

Åldersbegränsningar

Inte avsedd för barn under 3 år utan tillsyn, på grund av det spröda materialet och risken för skador vid brott.

Avfallshantering

- Kassera trasiga delar som restavfall (eller porslinsavfall där det finns).
- Ta bort metall- eller plastförpackningar enligt lokala återvinningsregler.

Varningar (P-koder)

- P103: Läs etiketten före användning.
- P501: Kassera innehåll/förpackning enligt nationella föreskrifter.

Faro-information (H-koder / EUH)

- Inga särskilda H-koder gäller; produkten innehåller inga farliga kemikalier.
- EUH541 ej tillämplig.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du långvarig och optimal användning av produkten.

Nombre del producto

Vajilla de Navidad Cookinglife Roja (Porcelana) — 18 piezas

Contenido del set

El set está diseñado para 6 personas e incluye:

- 6 × platos llanos (Ø 27 cm)
- 6 × platos de desayuno/postre (Ø 19,5 cm)
- 6 × cuencos (Ø 14 cm)

Instrucciones de uso

1. Antes de usar, verifique que las piezas no tengan grietas ni daños.
2. Coloque alimentos o bebidas con cuidado y evite cambios bruscos de temperatura (p. ej., de frío a calor).
3. Apto para microondas.
4. Apto para lavavajillas, pero se recomienda lavar a mano.
5. No usar sobre fuego directo, inducción o parrilla — riesgo de rotura.

Mantenimiento y limpieza

- No use limpiadores abrasivos ni estropajos de acero; pueden dañar el esmalte o la decoración.
- Revise regularmente si hay grietas finas; las piezas dañadas pueden romperse con el calor.
- Seque bien la vajilla antes de guardarla para evitar manchas o depósitos de cal.

Instrucciones de seguridad

- No apto para fuego directo o parrilla.
- Evite choques térmicos (por ejemplo, directamente de frío a calor).
- Los líquidos calientes pueden calentar la parte exterior — use posavasos o asas cuando sea necesario.

Restricciones de edad

No destinado al uso por niños menores de 3 años sin supervisión, debido a su fragilidad y al riesgo de lesiones si se rompe.

Eliminación

- Deseche las piezas rotas en la basura común (o residuos de cerámica/porcelana, si está disponible).
- Retire los envases metálicos o de plástico y recíclelos según las normas locales.

Advertencias (códigos P)

- P103: Lea la etiqueta antes de usar.
- P501: Elimine el contenido/envase conforme a la normativa nacional.

Información de peligro (códigos H / EUH)

- No aplican códigos H específicos; el producto no contiene sustancias químicas peligrosas.
- EUH541 no aplicable.

Siguiendo estas directrices, garantizará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o preguntas específicas, póngase en contacto con atención al cliente o con la tienda donde realizó la compra.